

BIELARUSKAJA KRYNICA

PALITYČNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA HAZETA.

Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)
Redakcyja adčyniena ad 9 hadz. ran. da 4 hadz. wieč.

„Biel. KRYNICA“ kaštuje na hod—10 zał., na paŭhoda—
5 zał., na 3 miesiacy — 3 zał., na 1 miesiac — 1 zał.
HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ.

Cana abwiestak:

na 1-šaj staroncy 30 hr., 2 i 3 — 25 hr., na 4-aj —
20 hroš. — za radok drobnaha druku ū adnej pałoscy.

Nr. 50 „Bielaruskaje Krynicy“ z dnia 9-ha listapada s. h. pa zahadu Hrodzkaha Starasty na m. Wilniu skanfiskawany—za pieradawicu p. z. „Bielaruskaja Akademia Nawuk u Miensku“, druhuju staćciu p. z. „Najbalučejšaja sprawa“ i za zaciemku p. z. „Krywawyja padziei ū Lwowie.“

JAŠČE AB RODNAJ ŠKOLE.

Nie pašpieła nad zahonami Polščy zašwitać zarnica niezaležnaści, nie pašpieła z dušy narodu žniknuć nia wolnictwa, a ūžo polskaja „racyja stanu“ wusnami adnaho z tahočasnych prawadyroŭ Polskaj dziaŭnicy p. Skulskaha zahawaryła: „Za lat 50 Białorusinów nie będzie“. Hety pryhawar śmierci zapaŭ hlyboka ū pamiaci nastupnikaŭ p. Skulskaha i staŭsia nacyjanalnym testamentam Polščy.

Nadchodziać 10-ja ūhodki adrodžanaj niezaležnaj Polskaj Dziaŭnicy. Sa špaltaŭ hazetaŭ, z publičnych trybunaŭ pal'jucca słowy ab zdabyčach niezaležnaha istnawańnia Polščy. Buduć wychwalacca zawajawańni na rožnych frontach, a asabliwa na kulturna-aswietnym. U dzień radaści polskaje hramadzianstwa budzie staracca schawać u dymie kadzidla tyja prajawy polskaj palityki, jakija ū historyi Polščy buduć haniebnej, čornaj staronkaj.

Majem na dumcy dziesiaći-hodniaje istnawańnie školnictwa nacyjanalnych mienšaściami ahułam, a školy bielaruskaj ū asobnaści.

Bielarusy majuć prawa i abawiazak damahacca ad polskaha ūradu šmat jakich čaławiečych prawou, ale pieršym takim prawam i abawiazkam jość damahać swaje rodnej školy, bo szkoła pieradusim budzić świadomaje „ja“ narodu, szkoła robić čaławieka hramadzianinam, abudžaje ū edzincy pačućcio čaławieckaj i nacyjanalnej hodnaści i hwarantuje ū zmahańni za byt, lepšyja warunki ekanamičnaha istnawańnia. Zrazumieli heta dobra Palaki i zatoje nia tolki nie pakryli bielaruski kraj sietkaj našych szkołaŭ, ale začynili tyja, što byli adčynieny ū časie akupacyi.

Astaŭlenaje pustoje miesca pakrylasia husta polskimi szkołami, u jakich dalokija i čużyja nam ludzi ūžo dziešiaty hod, nakolki mohuć razhawarycca z našymi dziećmi, — starajucca wyrwać z ich bielaruskuju dušu.

Ale kožnuju niesprawiedliwaść u świcie palityčnym jość nieabchodnaść niečym apraŭdać. Woś spatykajem zakidy z boku polskaha hrama-

žaje nawuku i kulturu za swajo palityčnaje aružža, to adnak żyćcio dyktuje swaje zakony i Mienskaja Akademia Nawuk nia škodzić palityčnym planam bałšawikoŭ, akažycca biazumoŭna wialikim zdabytkam usiaho Bielaruskaha Narodu, jaki ūžo wyras da taho, kab ūlada sawieckaja z jaho kulturnymi patrebami wielmi ličyłasja.

A što-ž robicca dla Bielarusau pad Polščaj? Adkaz prosty: wielmi mała!

dzianstwa, što masy wiaskowyja nie damahajucca bielaruskaj školy, a znača ūrad polski nia moža nakidywać bielaruskaj školy. Na heta treba adkazać faktam, što bielaruskija wiaskowyja masy niespadziawana dla usiaho świetu i nia hledziać na toje, što sami najčastej nijakaj školy nie prachodzili — *damahajucca amal usiudy swajej rodnej školy*. I na hetyja masowyja damahañni bielaruski narod atrymliwaje tolki niejki surahat školy ū formie niekalki ūtrakwistyčnych szkołaŭ, tak sabie, dla adčepnaha.

Zhodzimsia adnak na minutku, što bielaruskaja wioska nie damahajucca nijakaj školy. Ci ū takim wypadku tam pawinna być szkoła polskaja? Nikoli. Škoła pawinna mieć tuju wykładowuju mowu, u jakoj hawora miascowa je žycharstwa. Inačaj zadajucca hruby hwałt, jaki hetak niadaŭna adčuwali našy pany pałažeńnia na swajej skury i, na naša niaščaście, ničoha nie nawučylisia ad taho hwałtu.

Trudna wymahać bolšaj świadomości ad našaha narodu, jakuju jon wykazaŭ pry damahañni rodnej školy. Sotni tych deklaracyjaŭ na bielaruskija školy, ab jakich školnija polskija ūłady dobra wiedajuć, pakazali, što nijakaja siła nia zdolna zdušyć hetaha adnaho z najwažniejšych našych imnieńniaŭ.

My mocna wierym, što narod naš ni na minutu nie admowicca ad zmahańnia za swajo swiatoje prawa mieć swaju rodnuju szkołu. Pieršym abawiazkam kožnaha świadomaha Bielarusia nia chaj budzie praca nad pašyreńniem dumki ab bielaruskaj škole i padachwočywańnie da niepieraryŭnaha skłađańnia h. zw. deklaracyjaŭ na adčynieńnie rodnej školy. My wierym, što heta zmahańnie budzie ū budučynie najšwiatlejšym uspaminam z našaj ciapierašniaj horkaj sučasnaści. Wierym tak-ža, što pieramoha budzie na našaj staranie.

Prydzie čas, kali čad uzbroyenaha polskaha šowinizmu i nienawiści da Bielarusau — minie, — zatoje ciomnaja staronka polskaj historyi adnosna našaj školy na wieki astaniecca na sumleńni polskaha narodu. *Stal.*

My nia tolki Akademii, my bliska što nia majem pačatkowych szkołaŭ u matčynaj mowie! Zachopny polonizatarski nacyjanalizm tak aślapiŭ polskija ūrady i hramadzianstwa, što jany nijak nia mohuć dahledzić tych ludzkich elementarnych patrebaŭ, jakija kaliści ū dušach polskich uzahadawali nienawiść da swaich zaborcaŭ.

Al. S.

Najwyšejšaja bielaruskaja nawukowaja ūstanowa ū Miensku.

Mienskaja bielaruskaja pressa šyrokaj i z zachapleńniem piša ab Akademii Nawuk. Wialiki bielaruski štodzieńnik „Савецкая Беларусь“ pašwiačaje hetaj cikawaj sprawie celyja staronki, z jakich wyjaŭlajecca, što pierajmienawańnie Instytutu Bielaruskaj Kultury ū Akademiju Nawuk wyklikana niazwyčajnym rostam Instytutu.

13-ha kastryčnika h. h. Centralny Wykanaŭčy Kamitet i Sawiet Narodnych Kamisaraŭ Bielaruskaj Sawieckaj Socyjalistyčnaj Respubliki pastanawiŭ:

1) Rearhanizawać Instytut Bielaruskaj Kultury ū Bielaruskuju Akademiju Nawuk.

2) Rearhanizacyju skončyć da 1-ha studzienia 1929 h. (da jubileju dziešiaci-hodździa stwareńnia BSSR).

3) Utwaryć Uradowuju Komisiju ū składzie t.t. Chackiewiča (staršynia), Ihnatoŭskaha, Balickaha, Niekrašewiča i Aršanskaha, jakoj daručyć da 15-ha listapada 1928 h. padać u Sawiet Narodnych Kamisaraŭ na začwierdžańnie stały skład Prezydiumu i asabowy skład prawadziejnych siabroŭ Bielaruskaj Akademii Nawuk, a taksama tyja zmieny ū statut Akademii, jakija patrebny i wyciakajuć z hetaj pastanowy.

Užo ū 1927 h. wyjaśniajeca, što Instytut Bielaruskaj Kultury ū Miensku wyšaŭ z tych ramak, jakija jamu dawaŭ adumysłowy statut 1924 hodu. Dziela hetaha paŭstaje pytańnie ab rearhanizacyi, u asnowu jakoj byli pałożany pryncypy nowaha statutu I. B. K. z 1927. Wažniejšyja punkty z taho statutu nastupnyja: 1) zhrypawańnie nawukowa - dašledčych ustanou u dwuch asnaŭnych addziełach—Addziele Pryrody i Haspadarki i Addziele Humanistyčnych Nawuk z polskim i żydoŭskim nacyjanalnymi sektarami; 2) wybar u prawadziejnyja siabry wysoka kwalifikawanych nawukowych pracauńikoŭ; 3) stwareńnie warunkaŭ dla wystaŭlańnia kandydatur na ūspomnienny siabroŭ; 4) jasnaje wyznačeńnie kiraŭnictwa I. B. K., prawy i abawiazki hetaha kiraŭnictwa i h. d.

Da apošniaha času Inbielkult arhanizawaŭ 17 katedraŭ, 18 samastojnych komisijaŭ, 2 instytuty, 3 muzei i 4 laboratoryi.

„Takim čynam — piša praf. Ihnatoŭski—pierajmienawańnie

Instytutu ū Akademiju Nawuk jość akt lohičnaha zawiaršeńnia rostu, ražwičcia pracy Instytutu Bielaruskaj Kultury.“

Nia lišnim budzie padać niekatoryja karotkija wypiski sa staciej našych wučonych adnosna Akademii.

U Nr. 239 „Sawieckaj Bielarusi“ pišuć:

Rektar Bielaruskaha Dziaŭžaŭn. Uniwersytetu praf Pičeta:

„Bielaruskaja Akademia Nawuk pawinna stać tym centram, jaki budzie arhanizoŭwać nawuku, i ū suwiaz z jakim inšyja nawukowyja ūstany, jak Uniwersytet, Sielska-Haspadarčaja Akademia, Wet. Instytut pawinny znachodzicca ū samaj ciesnaj nawukowaj suwiaz i pawieści pracu pa tamu planu, jaki budzie raspracawany Akademijaj Nawuk“.

Prof. Epimach-Šypila:

„Bielaruskaja Akademia Nawuk stanje puciawodnaj zorkaj dla usiaho bielaruskaha narodu. Jana budzie swiaćić jaskrawym ahańkom i dla taje častki Bielarusi, jakaja zaraz nia moža pryniać udzielu ū budaŭnictwie bielaruskaj kultury, što šyrokaj razharnułasja ū Sawieckaj Bielarusi.“

Nia chaj runieje Bielaruskaja Akademia Nawuk, jak majak bielaruskaj kultury!“

W. Łastoŭski:

„Pracoŭnyja-ž masy Zachodniaje Bielarusi, Bielarusy Łatwii, Litwy, razsypanyja pa Eŭropie i Amerycy, hodna prymuć hety historyčny akt uradu BSSR, majuć jašče adzin čwiordy dokaz, što duchowy centr usich pracounych Bielarusau—Miensk“.

* * *

Našy adnosiny da bałšawizmu—wiedamyja. Nia mohuć jany być prychilnymi pieradusim dziela taho, što žjaŭlajemsja ščyrymi demokratami, adkidajem kožnuju dyktaturu, z jakoha-by jana boku nia była. Kožnamu, peŭnie-ž, wiedama ab tym, što ū Radawym Sajuzie ū praktycy nia istnuje swaboda słowa, druku, zboryščaŭ i sumleńnia. Praca kulturna-aswietnaja tam tak-ža skirawana pieradusim na komunistyčnaje ūzhadawańnie hramadzianstwa. Ale usio heta nie pawinna nam pieraškadžać być ob'iektywnymi i ūmieć adrožniwać ryzykoŭnyja sproby sawieckaha ūradu na hruncie klasawaha zmahańnia ad tworčaj pracy na hruncie nacyjanalnej kultury. I choć ūlada sawieckaja ūwa-

Zahranica ab nas.

U adnej z najwialikšych juhasławianskich literaturnych časopislaŭ „Dom in svet“ (Letnik 41. Številka 7. Ljubljana 15 septembra 1928) Jan Šedivy žmiasciŭ staćciu, u jakoj prabuje filozofična padyjści da dušy našaha piśmieńnika Jakuba Kołasa. Za padkład swajho dośledu J. Šedivy ūziaŭ Kołasawy „Kazki žyćcia (Wilnia, 1927), dobra pierabraŭ ich i starajecca znajści syntezy dumki Kołasa, analizujućy filozofična matywy „Kazkaŭ“. Ci ūdałasia praca biełaruskaje literatury Juhasławiancu? U calku — tak, ale ū detalach — nie. Białrućy pad uwahu, što daśledčykam jość čužyniec, jakomu ū Belhradzie trudna znajści nawet nieabchodnyja mater'jały, nieprawidłowy padychod da niekatorych pytańniaŭ jość zrazumieliy. Tut źwierniem tolki ūwahu na adnu asnaŭnuju pamylku. Aŭtar staćci prabuje ū adnym miejscy padyjści da Kołasa z pazycyi: „narodni sovražniki in revolucija“ — heta adno („nacyjanalnyja worahi i rewolucyja“). Z hetkaj pazycyi da Kołasa — nia tolki da Kołasa, nawet da Swajaka — nia źbliżyśsia. „Narodni Sovražniki“ i „rewolucija“, — *beta nie synonymy*. Prynamśia hetak jość dla Kołasa i dla kożnaha Biełarusy. 1905 i 1917 hady dla našaha wyzwaleńnia nia jość „narodni sovražniki“. Naadwarot! Staćcia maje ū sabie hustyja tłumačeńni palityčnaha stanu Biełarusi ciapier i končycca damahañniem niezaležnaści Biełarusi. Treba adciemić wialikuju pilnaść aŭtara pry studyi tworaŭ Jakuba Kołasa, wypladam jakoje jość mietkija padporki żywymy skazami prawodžanaj dumki ū staćci. Staćcia cikaŭaja, jak sproba filozofičnaha razboru literaturnych matywaŭ.

f.

Hramadźianie - Biełarusy! Padaŭajcie deklaracyi na rodnuju školu. Wiedajcie, što swaia škola — beta najlepšy skarb dla narodu.

Ab haspadarcy.

Bolš uwahi.

Biełaruskaja zima — mała haścinnaja. Usiu chatniuju żywiołu, asabliwa skacinu, niaŭprosna zahaniaje ū wuzkiju. ciomnuju, časta syruju chleŭnuju zaharadku. Što hetki prysud dla skaciny nia jość witany, bolš jak jasna. Ale što maje rabić? Musić prywykać i choć-by heta jšło niaŭwiedama jak ciazka. Za leta bo skacina prywykla da prywolla, čystaha pawietra, sonca, sačystaje trawy, čystaje wady. A ū chlawie? Miesca — jak tolki akrućicca, zaducha, što čaławieka hatowa aŭ wobmarak kinuć (asabliwa paśla naćy), korm... usialaki, wada z zatuchłych sažałak, wiečny zmrok, bo wokny ū chlawoch dahetul u nas rachujucca, na žal, niečym nadpatrebnym, a da ūsiaho hetaha najbolšaj kary hodnaja niadbalstwa pry dahladzie. Usioroŭna, ci tak dziejecca z niaŭmiełaści, ci niazdolnaści: niaŭmieły musić wučycca, a niazdolny — šukać bolš adpawiednaj sabie pracy. Daŭno bo ūžo minuli tyja časy, kali na artajstwa hladzieli, jak na prypynišča mienš wartych siłaŭ. Sučasnaść nawučyłaś canić artajstwa pawodle jahonaj wartaści, ale j inšyja kładzie jamu wymohi.

Jakija?

Być na wyšynie swajej pary! Heta znoča, jak tolki chto moža, musić pastaracca pieradusim ab naprawie choć-by tolki što nazwanych niedastatkaŭ dahladu i adžyŭleńnia żywioły ūzimku. Što datyčycca kormu, na žal, sioletni asabliwa hod zdajecca być wielmi ciazkim. Treba zatoje zdwoić rupnaść pry dahladzie: usio chaj budzie jak treba pryhatawana i padana. Zaznačyć tut treba, što żywioła wielmi prywykaje na *staťuju paru* karmleńnia i jaje treba datrymliwać. Asabliwa ū skaciny dojnaj. Pojła dla skaciny najlepšaj — jość *čystaja wada*. Ale, kali ū wadzie znojdiecca žmienia muki, — dojka wielmi dobra patraćić być udziačnaj za jaje. Adnosna ciaplyni pojły, dyk najlepšaj jość pojła „letniaja“. I za-ściudzionaj (prosta z studni) i za-haračaj pojły, treba wyscierahacca, asabliwa kali żywioła pieradacialeńniem (ažarabieńniem i h. d.).

Usiakija-ž pamy i t. zw. „zdarowyja“, buduć zaŭsiody tolki pamyjami i jak pojła susiom nia przyhodna.

Čas ad času, pa mahčymaści *štodnia*, kali tolki pahoda na heta pazwala, treba skacinu na hadzinu najmienš wyhnać z chlawy na wolnaje pawietra, a chleŭ miž tym dobra prawietrać.

Hdzie tolki ū chlawie jość wakno, chaj heta wakno budzie sapraŭdnaje, a nia niejkaj biazformnaja dy biazfarbnaja plama. Anu-čami zapchana jano być nia śmieje, a šyby treba wycirać, kab tudoi moh dastacca pramień žyćciadaŭčaha sonca: bo hdzie sonca nia chodźić, tam hościć chwaroba i ūsiakaje niaščaście,

(D. b.).

Ad. Klimowič.

Z biełaruskaha žyćcia.

Z BIEŁARUSI PAD POLŠČAJ.

Adwiedziny mahiłaŭ biełaruskich piśmieńnikaŭ. Na zaduški ū wiačernija hadziny biełaruskaje hramadźianstwa, asabliwa moładź, adwiedała mahily biełaruskaha paety Kazimira Swajaka i biełaruskaha piśmieńnika Jadwihina Š.

Nowyja knižki. Wyšli z druku dźwie nowyja knižki: „Ružaniec“ i „Zło i lakarstwa na jaho“, wydańnia „Chryścijanskaj Dumki“. Pradajucca ūwa ūsich biełaruskich kniharniach u Wilni. Cana kožnaj knižki 40 hr.

Spektakl-wiečaryna. 4 hetaha miesiaca ū sali Biel. Inst. Haspadarki i Kultury (Wilnia, Wostrabramskaja 8-1) adbyŭsia spektakl-wiečaryna, ładžany Teatralnaj Sekcyjaj Instytutu. Adyhrana była p'jesa „Nia rozumam ściamiu, a sercam“. Spektakl wielmi prajšoŭ udačna.

Lekcyi pry Biełaruskim Studenskim Sajuzie. U niadzielu, dnia 11-ha h. m., u sali Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury (Wostrabramskaja 8-1) adbuducca dźwie čarhowyja lekcyi z biełarusaznaŭstwa na temy: 1) „Mowa jak mater'jał da historyi“ — paśla d-ra I. Dwarčanina i 2) „Narysy z biełaruskaj etnohrafii“ — ks. A. Stankiewiča.

Pačatak punktualna a hadz. 4 pa paŭdni.

Studenski subotnik. U subotu, dnia 10-ha h. m., u sali Biel. Inst. Hasp. i Kult. (Wostrabramskaja 8-1) adbudziecca čarhowy Studenski subotnik (skoki), ładžany Biełaruskim Studenskim Sajuzam.

Papiaredzić subotnik referat hr. inž. Huzoŭskaha na temu: „Žyćcio biełaruskaha studenstwa na emihracyi“.

Pačatak a hadz. 7-aj wiečaram. „Авадзень“. Pradajucca apoš-nija *kampekty pieršaje* biełaruskaje humarystyčnaje ilustrowanae časopisi „Авадзень“.

Kaštuje z pierasyłkaj 3 zł. 50 hr. Adres: Wilno, Wielka 3 m. 10. Wasilewski.

20-tyja ūhodki literaturnaj pracy Ciški Hartnaha. Wučnioŭski Hurtoŭ pry Wilenskaj Biełaruskaj Himnazii — u subotu, dn. 3-ha listapada, naładziŭ, dziela ūšanawańnia prypaŭšych sioleta dwacatych (1908—1928) ūhodkaŭ literaturnaj pracy biełaruskaha paety Ciški Hartnaha — u sali Wil. Biel. Himnazii ūračystuju akademiju. U prahramu akademii ūwachodzili: 1) referat ab tworčaści Ciški Hartnaha — wielmi paważna apracawany i pračytany wučniem Ad. Tarandaj, 2) deklamacyi wybranych wieršaŭ jubilata i pryświečanych jamu — wučniemi Himnazii i 3) Himnazijalny chor — pad ki-raŭnictwam hr. Šymy.

Akademija praśla wielmi ūdała i ūračysta. Na ūwahu zasluhoŭwaje paważnaja i ūmiełaja arhanizacyja. Z pasiarod prysutnych pierawažała wučnioŭskaja moładź.

Z Niezależnej Litwy.

Hadaŭščyna Witaŭta. Jak pišuć litoŭskija hazety, u 1930 h. prypada-je 500 hadoŭ ad śmierci wialikaha Litoŭskaha kniazia Witaŭta. Litoŭskaje hramadźianstwa ūžo pačynaje dumać ab tym, kab jak najlepš ušanaŭwać tak wažnuju hadaŭščynu.

Estonski chor u Koŭnie. 5 hetaha miesiaca prybyŭ u Koŭnu wialiki estonski chor, jaki składajecca z 100 čaławiek. Chor piajaŭ u dziaŭražnym teatry i byŭ nadany praz rad'jo. Chor hety istnuje ūžo 15 hadoŭ i wiedamy šyroka ū świecie.

Litoŭska - niemiecki handlowy

Uładystaŭ Kazłoŭščyk.

Ab fizyčnym wychawańni ū Biełarusy.

(Hladzi „Biel. Krynicu“ Nr. 49)

Tancy (skoki) i charawody. Pierad tym, jak budu apisywać biełaruskija tancy, abznajomimsia z tancami staradaŭnych časoŭ i ich značeńniem ū staradaŭnych narodaŭ, pieradusim staradaŭnych Hrekaŭ i Rymlanaŭ, dzie jany byli najbolš tady raspaŭsiudžany i mieli hramadzkae značeńnie.

Taniec u staradaŭnych Hrekaŭ i Rymlanaŭ mieŭ wialikaje značeńnie. Jon byŭ zlučany z relihijaj, tworaćy peŭnyju formu relihijnaha kultu, po-bač z muzykaj i śpieŭam. Byŭ miž inšym štukaj, tak, jak mastactwa, reźba i poezija. A dziela toho, što Hreki ūsio heta ličyli, jak wielmi karyсны wychawaŭcy dziejnik, dyk i taniec staralisia abmie-žyć u peŭnyja abawiazkowaja normy. Tancy ū Hrekaŭ adbywalisia pierawažna na adkrytym miescy i paasobku, abo charawodami. Hetaja tancy wyjaŭ-lali jakija-niebudź pierażywańni čaławiečaje dušy. Dziela hetaha taniec hrecki maje čysta mimičny charakter. Jon wyjaŭlaje histaryčnaja i sakačnaja wypadki, roznyja stany dušy, jak radaść, smutak, ka-chańnie, nienawiść i h. p. Jość niekalki widaŭ*) staradaŭnych hreckich tancaŭ, naprykład: tancy wa-jennyya, relihijnyya, tancy wykonywanyja ū čaśie ūračystych abchodaŭ i tancy prywatnaha charakteru. Z wajennych tancaŭ najbolš wiedamy byŭ „pyrriche“, a najlepšymi tancarami byli spartancy. Cha-raktar tancaŭ na čeść roznych bahoŭ zaležyŭ ad natury henych bahoŭ. Naprykład, taniec „geranos“, wykonywany na čeść Appolina, azačaŭsia spa-kojnymi ruchami. Taniec na čeść Kubeli, abo Dionyzosa mieŭ charakter orhijawy. Na čeść Kubyli, bahini fryhijskaj, tancawali pierawažna duchoŭniki pad hałaśliwuju arkiestru, padobnuju da siańniaš-niaha jazz-banda. Pry hetym dachodzili da takoha fanatyzmu, što kalečyli samych siebie.

Kabiety mieli taksama swaje tancy — na čeść

*) Ab hetym kažuć malunki na staradaŭnych hreckich pasudzinach, tworčaść Łukijana i Athenazora, żywučych u epoche rymskaha carstwa i inš.

ich bahoŭ, pryčym taksama dachodzili da roznych fanatyčnych čynaŭ.

Tancy wykonywanyja na roznych uračystych abchodach mieli mieniej relihijnaha charakteru. Da hetych naležaŭ h. zwany cykličny charawod, z jakoha paŭstała hreckaja drama.

Taniec „emleleia“, wykonywany praz h. zwa-ny trahičny charawod, byŭ supakojny i paważny.

Tancy „kordax“ i „sikinnis“, wykonywanyja ū kamedyi i dramie, mieli enerhičnyja, chutkija ruchy.

Tancy prywatnaha charakteru, naprykład, na wiasielli, na radzinach, na chawańni niabošyka i siamiejnych balach, wykonywalisia ū takim nastroji, jakoha wymahaŭ siamiejny abchod. Adnosna balu, dyk tut tancawali častkowa samyja hości, častkowa adumysłowa prywiedziennaja fachowyja tancory. Inakš uwažali tancy Rymlanie. Jany nie pry-dawali im wialikaha značeńnia, a nawet li-čyli, što nie wypadae wolnamu čaławieku he-tytm zajmacca. Uwažali taniec, jak prostuju raz-ryčku, słužačuju dla zabawy haściej, da ča-ho mieli fachowych tancoraŭ. Najlepšym tancam u Rymlanaŭ byŭ ad času Aŭhusta „pantom“, jaki byŭ u peŭnaj stupieni niemaj dramaj (Dr. K. Bu-las. Taniec u Greków i Rzymian. Kurjer literacko-naukowy).

Adnosna biełaruskich tancaŭ, dyk jany jość wielmi staryja, i mo' nawet pachodzjać jašče ad pahanskich časoŭ, kali tancy ūwachodzili ū žmienst relihijnych abrađaŭ, abo siamiejnych uračystaściaŭ. Biełarusy majuć wielmi mnoha tancaŭ, na žal, ciapier jany iduć u zaniapad, a moładź naša ciapier achwatniej tancuje nowomodnyja, niaz brydkija i z boku fizyčnaha wychawańnia biaz nijakaje wartaści. Narodnych tancaŭ my majem bolš, čymsia chto inšy, tolki siańnia ūžo jany nia kožnamu jość wiadomy i treba pracy ū hetym kirunku, kab znoŭ pa-stawić ich na naležnuju wyšyniu.

Našyja prabački zaličali tancy i charawody da relihijnych abrađaŭ.

Treba adciemić, što biełaruskija tancy majuć charakternuju rysu: — jany wykonywajucca pierawažna hramadoj u charawodzie z prypieŭkami, ta-dy, — jak Ukraŭcy i Rasiejcy majuć nachil tancawać paasobku. Čym starejšy biełaruski taniec, tym jon balej zblizany da charawodu, abo nawet da prostaj tawaryskaj hulni z pjańniem.

Tancy naahul dajuć karyść fizyčnuju i wycha-

waŭuju. Z boku fizyčnaha jany jość, chacia nia ūsie, himnastykaj noh, wykonywanaj pad tacht mu-zyki, a hetym samym wyrablajučaj rytym. Z boku wychawaŭčaha — tancujućy musić paddawacca peŭnym pryniatym zwyčajam, wučycca džentelmen-stwa i naahul musić zachowywać tawaryskija kul-turnyja zwyčaj. Tut jość mahčymaść spatkacca i pryzwaŭta biasiedawać z kachajučaj i kachanaŭaso-baj, z jakoj moža ū inšych abstawinach nielha by-ło-b spatkacca, abo nie wypadała-b. Aprača heta-ha kožny taniec moža zaličyć da tawaryskaje hulni, dajučaj karyść, jak naahul hulnia, z boku wychawaŭčaha-hramadzka.

Da biełaruskich narodnych tancaŭ i charawo-daŭ zaličajucca: *wierabiej, jaščur, karalewič, padu-šačka, šastok, mak, ciareška, husačok, miacielica, lučynica, žurawiel, kasar, čyžyk, hapak, taŭkačyk, trasucha, ziaziula, nožnicy, juračka, lawonicha* i biełaruski šlachocki taniec *kadryl*.

Bolšaja čaść wyžskazanych tancaŭ mahla-b być nazwanaj taksama charawodami, abo lepš cha-rawoda-tancami, a nawet bolš-mienš sprawiadliwa moža-b było nazwać — tawaryskimi hulniami z pia-jańniem. Ja zaličaju ich usich da tancaŭ, adciemli-wajućy, što niekatoryja z ich jość tancami ū poŭ-nym značeńni hetaha słowa, a niekatoryja — chara-woda-tancami.

Wierabiej. Dziaŭčaty stanawiacca ū koła i biarucca za ruki. Pasiarod koła ūwachodzić chłapiec — „wierabiej“. Tady ūsie trymajucysia za ruki chodzjać u tacht muzyki i piajuć:

„Jak pajšoŭ wierabiej pa šumietničku,

Sabiraŭ, sabiraŭ ūsiu siamiejačku.

Mała nas, mała nas na piecy na chlebie!“

Tut wierabiej nazywaje, kaho sabie wybraŭ. Dziaŭčaty piajuć dalej:

„Jašče mnie, jašče mnie — Alonačku treba!“

Iznoŭ piajuć ad pačatku, pakul wirabiej nie źbiare da siebie bolšuju čaść dziaŭčat. Tady tyja, što zastalisia niawybranyimi, kruciacca ū druhi bok i piajuć: „Jak pašoŭ wierabiej pa šumietničku, ras-kidaŭ, raźbiwaŭ usiu siamiejačku, mnoha nas, mnoha nas na piecy na chlebie!“ Tut taksama wie-rabiej nazywaje tuju z dziaŭčat, jakuju choča ad-dać, a jany piajuć: „Užo mnie, užo mnie Hanulki nia treba“.

Piajuć iznoŭ hetak dalej, aŭ pakul wierabiej nie addaść usich, kaho raniej wybraŭ i h. d.

dahawor padpisany. Dnia 29 minula-
ha miesiaca ũ Berlinie padpisany li-
toŭska-niamiecki handlowy dahawor.
Dahawor padpisali: staršynia niamiec-
kaj delehacyi Eisenlehr i pasoŭ litoŭ-
ski Sidzikaŭskas. Heny dahawor maje
wialikaje značeńnie haspadarčaje i pa-
liŭtyčnaje.

Z Polšcy.

Zabastoŭki. Pašla zabastoŭki ũ
Łodzi, zabastawali partowyya rabotniki
ũ Gdyni. Sproby likwidacyi zabastoŭki
z učasćciem pradstaŭnikoŭ uradu nie
dali pažadanych wynikaŭ.

**Żjezd abšarnikaŭ z biełaruska-
litoŭskich ziamiel adbyŭsia ũ Warša-
wie ũ minułym tydni.** Na hety žjezd
žjechałasia mnoha abšarnikaŭ, prybył
tak-ža i ministar Niezabitouški, katory
ũ žjezdzie biare ŭdział, jak senator i
abšarnik Biełaruska-Litoŭskich ziamiel.
Na hetym žjezdzie pany abšarniki ab-
hawarywali sprawu ciazaru samaŭra-
dawych padatkaŭ. Najbolš im nie pada-
bajecca šarwark, jakoha, jak wieda-
jem, dasiul pany abšarniki amal su-
sim nia znali, a za ich i siabie hety
ciazar musił niaści na swaich pla-
dach sialanie. Ciapier-ža hety nieab-
chodny ũ žyćci samaŭradawaj has-
padarki šarwark rozłożany na raŭnie
jak sialanam, tak i abšarnikam. Dyk
panom abšarnikam i nie padabajecca
i jany šukajuć sposabu, kab hety šar-
warkowy ciazar jakkolwiek z swaich
pleč skinuć. Kali-b udałasia im wy-
krucicca ad šarwarkawaj pawinnaści,
to našy darohi i masty, naležačyja da
samaŭradaŭ, pawinny i nadalej asta-
wacca ũ takim stanie, u jakim jany
jość, abo hety ciazar šarwarkawaj
pawinnaści zwaliŭsia-b całkom na
plečy sialanstwa.

Z zahranicy.

Niamieččyna pašla sušwietnaj
wajny wersalskim dahaworam była jak
byccam adsunuta ũ kut eŭropejskaj
palityki, i pieramožcy dumali biez jaje
kierawać žyćciom u palitycy Eŭropy.
Tymčasam praktyčnaje žyćcio pakaza-
ła, što biez Niamieččyny Eŭropie,
asabliwa pieramožcam Francyi i Anhlii,
nie zdabrawać. Ciapier Francyja i Anh-

Kroŭ i ruina ũ Lwowie.

Pad takim zahałoukam Ukrainskaja hazeta „Hoba Zorja“ ũ Nr. 85, api-
sywajućy ŭświatkawańnie 1 listapada, u čeść palehłych Ukraincaŭ za abaronu Lwowa
ũ 1918 h. padaje woś takija wiestki ab krywawych zaburēńniach u Lwowie:

Krywawy boj. Kala 7 hadz. wieč. z Katedry św. Jura (hddie adby-
wałasia panichida-Red)—pačali wychodzić masy narodu i jści ũ kirunku Horo-
deckaj wulicy Tady konnaja palicyja napiorła na narod. Pačulisia streły i pa-
čałasia strašnaja panika. U natoŭpie i sumatosie kryčali pierapužanyja dzieci
i žančyny, padali ranienyja strełam i dratawańniem koñmi ludzi. Jość mnoha
ranienyh, miž imi i palicyjanty.

Razhrom ukrainskich instytutcyaŭ. Jašče ad ranicy chadzili čutki ab
żnieważeńni polskich pamiatnikaŭ u Persenkoŭcy pad Lwowam i ũ Rohatynie,
ab wywiażeńni ŭkrainskich žoŭta-sinich ściahoŭ na Wysokim Zamku i ũniwer-
sytecie ũ Lwowie i ab aburēńni Palakaŭ. Wiečaram u tym samym časie, kali
liłasia kroŭ kala św. Juraha, rušyla wialikaja masa polskich demonstrantaŭ
u kirunku Rynku i Ruskaj wulicy, dzie mieścicca najbolš ŭkrainskich instytu-
cyaŭ. Tut nastupiła strašnaje žniščeńnie. Wokny, darahija mašyny ũ drukar-
niach „Дло“ i „Ставропілля“, wartaści dziesiatki tysiać dalaraŭ, razhromleny,
pieraplotnia „Просвіти“ žniščana. Tam byli i wydawiectwy, jašče nia končanyja
adbitki „Нової З pi“, jakija ũ značaj mieri tak-ža wykynuty na wulicu, pa-
niščany i pamiašany. Amal nia ma instytutcya ŭwa ŭsiej wakolicy miasta, jaka-
ja-b nie paciarpieła strat. Ale i ũ inšych wakolicach miasta jość wialikija straty,
prykł. naš Маслосюз“ strašenna žniščany.

U prywatnych ŭkrainskich pamieškańniach tak-ža pawybiwany wokny,
pry čym pierapužany dzieci i chworyja žančyny.

Razhromščyki pa wysokich drabinach lažili ũ ŭkrainskija kamianicy. Na
Ruskaj wul. dvojcy panaŭlalisia razhromy.

Krywawaja padziei kala našaha Akad. Domu. Z padziejaŭ najbolš
trahičnyja adbylisia kala ŭkrainskaha Akad. Domu pry wul. Supinskaha. Na
hety Dom žwiarnułasia hałounaja ataka demonstrantaŭ i tut dajšło da hustoj
stralaniny, siarod jakoj pała mnoha ranienyh, miž imi polskija studenty i
palicyjanty. Pašla palicyja prawiała rewizii i arysły u Akad. Domie“.

Ranienyh naličwaje „Hoba Zorja“ kala 30 asob.

lija, što dalej to bolš, pačynajuć pry-
chilacca da Niamieččyny, ale Niamieč-
čyna pakul-što nia wielmi prychilajec-
ca da ich—niadaŭnych swaich worahaŭ.
Hetyja dźwie najsilniejšyja dziarżawy
Eŭropy stracili łasku ũ Amerycy swaim
marskim dahaworam i choćć kanieš-
na ŭwajści ũ supalku z Niamieččynaj,
bo dobra wiedajuć, što konkurencyi
z Amerykaj nawat u dźwioch nia wy-
dziaržać, a da taho majuć strach za
swaje kalonii. Treba wiedać, što žyć-
cio Francyi i Anhlii biez kalonijaŭ by-
ło-b nia wielmi waźnaje, bo tam jany
majuć rynki zbytu swaich tawaraŭ
i adtul dastajuć syr'jo. A kali-b Ame-
ryka razbudawała swaju flotu adpa-
wiedna da swajho kapitału, — to jany
prapali-b. Adžyny ratunek dla siabie ba-
čać henyja dźwie pryjacielki ũ supal-
cy z Niamieččynaj znajućy, što maju-
čy za saboj niamieckuju techniku—nie
bajalisia-b cełaha świetu. Kab choć

krychu padabacca Niemcam, anhiel-
skija i francuskija palityki zahawaryli
ab aswabadžeńni z pad akupacyi Nad-
renii, ab žmienšańni Niemcam rataŭ
spłaty kantrybucyi.

I tak patrochu Niamieččyna wy-
rastaje ũ siłu.

U Karaleŭcu (Kenigsbergu) ad
dnia 3 listapada siol. h. adbywajuca
pierahawory miž Litwoj i Polščaj. De-
lehacyi abiedzwiuch dziarżawaŭ tałku-
juć usio ab tych-ža samych sprawach,
ab jakich hawaryli wiasnoj tam-ža —
ũ Kenigsbergu — ũ Waršawie i Koŭ-
nie. Pakulšto sprawa ŭpierad nie pa-
soŭwajecca i trudna spadziawacca, kab
pamysna končylisia i hetyja pierahawory.

U Francyi ũ mieście Piensi ad-
byłasia ŭświatkawańnie z pryčyny ad-
kryćcia pamiatnika ũ čeść b. prem'jera
Komba. Henaje ŭświata adbyłasia nie
paświatočnamu, bo ũ hety dzień na wu-
licach miasta paliłasia ludzkaja kroŭ.

Komb byŭ wialikim woraham staroŭ-
nikaŭ rojalistaŭ (prychilnikaŭ ma-
narchii). Ciapier ŭświata heta
wykarystali jany, protestujućy prociŭ
budowy Kombu pamiatnika. Hrupa
maładyh ludziej, byccam choććy zła-
żyć wianok, przybližiłasia da pamiatnika.
Toj, katory nios wianok, zamiest zła-
żyć jaho, wyniaŭ małatok i z usiej siły
ŭdaryŭ im pa statui Komba. Miž hetaj
hrupaj maładyh ludziej i žandarme-
ryjaj pačalasia bojka, padčas jakoj 1
zabity i 3 ranienyh. Arysławana 30
asob.

U S. S. R. R., jak my ŭžo pa-
wiedamlali, u komunistyčnej partyi za-
rysawałasia nie nažarty opozycyjny ki-
runak prociŭ radykalizmu Stalina. Za-
hraničnyja hazety pišuć, što da pra-
hramy opozycyjnaha kirunku prychilna
adnosiacca masy biezpartyjnyja i što
opozycja heta damahajecca swabody
druku i arhanizacyi, a tak-ža wolnaści
wybaraŭ u sawiety.

Fr. Hryškiewič.

Rečka.

Nad rečkaju pawisła chmaraju imhła
i rečka ũ imhle płyła, uściaž płyła.

Nahnułasia ũ imhle nad rečkaj traścina
i zdawałasia zdalok, što rečki ŭžo
[niama.

Widnieŭsia ũ-šyr i ũ-douž abniaty

[chmaraj łuh
I čuć było z imhły zynčeńnie wodnych
[much.

I koźnaj nočy łysy miesiac čuŭ adtul
Žywoje sloŭca rečki: bul, bul, bul, bul.

Na nieba Sonca-Žar kameta pryplęła;
Nad rečkaju zradziela nočnaja imhła.

I wietryk absušyŭ nawokał uwieś łuh,
Zahinuła u im zynčeńnie čornych
[much...

A zrańnia doždžyk liŭ i rečka z

[bierahoŭ
Lije, lije j lije da łuhawych krajoŭ.

I čuje Sonca-Žar hramowy homan stul,
Zahawaryŭ ŭwieś łuh: bul, bul, bul, bul.
1928 h.

Ja ščur. Dziaŭčaty stanowiacca ũ koła
i ŭziaŭšysia za ruki chodziać pad tacht muzyki na-
wokal stajačaha, abo siadziačaha chłapca i piajuć:
„Staić (abo siadzić), staić jaščur,

— ładu, ładu!

U arechawym kuście,

— ładu, ładu!

Wočkami pluščyć,

— ładu, ładu!

Parošy točyć,

— ładu, ładu!

Žanicca choča,

— ładu, ładu!

Biary sabie dzieŭku,

— ładu, ładu!

Biary sabie jaščur,

— ładu, ładu!

Oj - ža biełu ruku,

— ładu, ładu!

Za miedziany palec,

— ładu, ładu!

Za załaty pierścień,

— ładu, ładu!

Pry hetym chłapieć, siadziačy ũ kole, chapaje
ũ adnej z dziaŭčat chustku. Piajuć ad pačatku.
Chustka zrywajecca ad druhoj dziaŭčyny, pawodle
wybaru jaščura i h. d. Kali ŭsie chustki buduć
zabrany jaščuram, — dziaŭčaty piajuć:

„Panok, panok, addaj wianok!

Ja nožki paznabiła, jak za wianočkam
chadziła,

ja swaje ručki pakałola, jak na wianočak
kraski rwała;

ad mamački chawałasia,

ad tatački tulalaśia!“

Jaščur śpiawaje:

„Ja twaim wiankom žar zahrabaŭ,

chatu zamiataŭ,

komin zatykaŭ!“

I addaje pry hetym katoraj - niebudź chus-
tku. Dziaŭčaty pačynajuć piając iznoŭ, pakul koź-
naja nie dastanie nazad swaju chustku.

Karalewič. Dziaŭčaty stanowiacca ũ koła.
U siaredzinie koła stanowicca „karalewič“, piera-
waźna dziaŭčyna z šapkaŭ u ruce. Nawokał karale-
wiča dziaŭčaty chodziać pad muzyku i piajuć:

„Caroŭ syn, karalewič,

pry horadzie chodzić,

pry horadzie chodzić,

šapku ũ rukach nośić.

A šapačku nośić,

niawiest wyhladaje —

caroŭ syn, karalewič,

stupaj siudy ũ horad!

Stupaj siudy ũ horad,

miłaj pakłanisia;

miłaj pakłanisia,

z miłaj abnimisia,

z miłaj pacalujsia!“

Pry hetym dziaŭčyna, stajaŭšaja ũ kole, wy-
biraje sabie kaho-niebudź z koła i całuje. Pacała-
wanaja biare šapku i jdzie ũ koła i h. d.

Padušačka. Chłopcyy i dziaŭčaty stano-
wiacca ũ koła, pabraŭšysia za ruki. Adnaho, abo
adnu stawiać pasiarod koła i chodziačy piajuć
u tacht muzyki:

Padušački, padušački,

dy ŭsie puchawyja,

małodački, małodački,

dy ŭsie maładyja;

kaho lublu, kaho lublu,

taho pacaluju,

puchowuju padušačku

tamu padaruju“.

Prapiajušy heta, toj, jaki staić u siaredzinie,
kłaniajecca kamu-niebudź z koła i hety stanowicca
tady ũ siaredzinu, a pieršy idzie ũ koła i h. d.

Šastok. Dziaŭčaty stanowiacca ũ koła, try-
majučysia za ruki. Adna z ich wychodzić u siare-
dzinu koła, chodzić tam i paje:

„Šeść dzion małaciła,

šastok zarabiła;

sama sabie dziwawała,

što tak mała zarablała“.

Prapiajušy heta, jana, a za jeju i ŭsie dziaŭ-
čaty — piajuć hetuju pieśniu iznoŭ ad pačatku; pry
hetym, stajaŭšaja ũ siaredzinie koła pačynaje pie-
rakručywacca cierz ruki z tymi, što stajać u kole.
Kali jana pierakrucicca z usimi, dyk na jaje miesca
idzie druhaja i taksama paje:

„Šeść dzion małaciła i h. d.

Mak. Usie stanowicca ũ koła, biaručysia za
ruki, a adzin uwachodzić u siaredzinu koła. Nawokał
jaho ŭsie trymajučysia za ruki chodziać i piajuć:

„A pasieju ja mak

dy na dalinie,

a wy-ž, maje makawački,

załatyja hałowački,

stańcie ũ rad, —

jak mak!“

Pašla zatrymoŭwajuca i pytajuca ũ taho, što
ũ kole: „Ty haraŭ na mak?“ — „Haraŭ!“ — Tady
iznoŭ chodziać u koła i piajuć toje - samaje, što
raniej pialali. Skončyŭšy, zwaračywajuca z inšymi
pytańniami, i piajuć:

„A pasieju ja mak i h. d.

Ziaziula. Stanowiacca ũ koła trymajučysia
za ruki. Dziaŭčyna — „ziaziula“ pierabiahaje pad
ruki koźnamu ũ kole, a jaje pry hetym adzin
z chłapcoŭ łowić. Usie inšyja trymajučysia za ruki
chodziać u koła ũ tacht muzyki. Kali chłapieć zło-
wić ziaziulu, dyk na jaje miesca jdzie druhaja zia-
ziula i druhi chłapieć, a pieršyja stanowiacca
ũ koła i h. d.

Nožnicy. Kładucca na ziamli dźwie pałki
na-kryž. Para tancujučych pad tacht muzyki chodzić,
abo pieraskakiwaje miž pałożanymi pałkami, tak,
kab nie čapać ich nahami.

Trasucha. Heta jość polka, jakuju Biela-
rusy jnakš tancujuć, imienna nia tak żywa, jak
Palaki, a bolš paważna i spakojna. Pry hetym
achwotna śpiawajuca roznyja prypieŭki.

Juracka. Tancujučyja stanowiacca para za
paraj, a adzin, jaki nia maje pary i nazywajecca
„Jurka“, stanowicca na-suproć usich, twaram da
ich. Pašla pad tacht muzyki tancujuć u koła para
za paraj, a Jurka, žwiernieny twaram da tancuju-
čych, wiadzie taniec. Kali Jurka chłaśnie ũ dałoni,
dziaŭčyna pieršaje pary jdzie da jaho, a dziaŭčyna
druheje pary jdzie da chłapca, što byŭ u pieršaj
pary i h. d. — tak, što toj, jaki byŭ astatniaj paraj,
zastajecca biez dziaŭčyny i jość Jurkaj. Jon tak-
sama, jak pieršy, wiadzie taniec i kali chłaśnie
ũ dałoni, dyk pary mianiajuca i astatni stanowicca
Jurkaj i h. d.

Pašla, na znak Jurki, tancujučyja robiac koła,
stojacy para za paraj. Jurka tady jość ũ siaredzinie
koła. Na jaho plečy i haławu kładuć dziaŭčaty,
a pašla i chłapcy ruki i pad tacht muzyki chodziać,
trymajućy ruki na haławie, abo plačach Jurki; pry
hetym piajuć:

DA NAS PIŠUĆ.

DŹWIE SCENY.

Miadźwiedzićy, Baranawickaha pawietu. U niadzielu 21 kastryčnika siol. h. była zładżana biełaruskaja wiečaryna ŭ wioscy Rusinawičach u paŭšechnaj škole. Byli pastaŭleny p'jesy: „Čort i Baba“ i „Boty“. Hrała hetyja p'jesy Rusinawickaja moładź. Adyhrali wielmi pryhoža. Na hetuju wiečarynu byŭ zaproszany i ja. U kancy pradstaŭleńnia prysutnyja paprasili mianie, kab ja skazaŭ niekalki biełaruskich wieršaŭ. Ja zhadziŭsia i wystupiŭszy na scenu dawaj hawaryć, aŭ tut raptam wyskačyŭ kiraŭnik školy — i da mianie — „ty czego tutaj przyszedłeś chacie, bolszewikul — wynoś się zaraz, kto ty taki i skąd“ — a ja jamu i hawaru, što ja z wioski, sialanskaha haspadara syn, katory żywie pad sałamianaj strachoj. Jak ja jamu heta skazaŭ, raptam jon zhinuŭ, a ja dawaj dalej hawaryć biełaruski wierš. Pašla niekalki chwilin prychodzić kiraŭnik z swaimi padručnikami (što za harelku jamu słužać!) i paprasili mianie wyjści. Ja pahladziŭ, što budzie kiepska — i pašoŭ. — Zaproh swajho hniadoha i pajechaŭ u swaju darohu.

Pa darozie pacikawiŭsia zajechać u wiosku Źarskija, Miadźwiedzičkaj hm., dzie było wiasielle, pahutaryć z sialanami i skazać im sa dwa wieršy pabiełarusku. Pryjechaŭ, — zachodźu ŭ chatu, dzie hrała muzyka. Baču, — a tam usie, jak adzin, p'janyja i b'jucy adzin z druhim. Ja pahladziŭ, padziwiŭsia, što paludzku nia hulajuć, jak heta bywała našyja dziady hulali, zawiarnuŭsia i pajechaŭ damoŭ.

Ech, škada ciabie wioska Źarskija, što ty hinieš u ciemnacie. Škada ciabie Źarskaja moładź, što ty prapadaješ koźnuju niadzielu ŭ hetaj harelicy. — Zamiani ty, darahaja moładź, harelku na hazetu i knižku, a jany ciabie wywiaduć z hetaj ciemry!

J. S.

NAŠA ŚWIEDAMAŚĆ.

w. Prudniki-Jamki. Pastaŭskaha pawietu. U našych wakolicach biełaruskaja nacyjanalnaja świedamaść šyrycca nie pamału. Uzhadawalnicaj biełaruskaj świedamaści zjaŭlajecca ŭ nas

rodnaja hazeta „Biełaruskaja Krynica“. Katoryja jaje čytajuć — susim inakš dumajuć i pastupajuć ad tych, katoryja nia čytajuć. Jak prykład pastaŭlu moładź wiosak Pućkaŭ i Dziemiašoŭskaj u paraŭnanii z moładziaj našaj wioski.

Pućkaŭskaja i Dziemiašoŭskaja moładź, jakaja lanujučyja čytać rodnuju hazetu, zajmajecca tym tolki, što wiadzie niejkuju durnuju wajnu adnych prociŭ druhich — heta znača Pućkaŭskaja prociŭ Dziemiašoŭskaje i nadwarot Na što heta i čamu tak jość? — bo panuje ciemra! Naša moładź susim užo jnakš umieje siabie wiaści, bo čytaje hazety rodnija, a pračytaŭszy wiadzie miż saboj paważniejšyja hutarki ab tym, što ŭ hazecie napisana. Dyk hodzi čamiaruć u ciemry! Para kinuć durnyja nachiły, treba ŭziać lepš u ruki rodnuju hazetu, a jana nam pakaža światlejšy ślach.

Tutejšy.

„KULTURA“ ASADNIKAŬ.

Dwareckaja hmina — heta najbiadniejšaja z usich hmin Nawahradčyny. Ziamla — adnyja piaski. Jak pawieje krychu silniej wiecier, dyk piask padymajecca, jak zimój miacielić śnieh. U dwaroch Miendzyhura i Zosiŭ — ziamla dobraja, i razdanaja polskim wajskowym asadnikom. Dwary hetyja razbityja na chutary pa 18–20 hektaraŭ. Asadniki na swaich nadzielah zawiali swaju, jak jany kažuć, „zachodniuju kulturu“.

Jak tolki naźnuć żyta, abo nakapajuć bulby, wiazuć čym chutčej da Źydoŭ i pradajuć. Tady — hulaj duša! — koźny dzień u Matusewičawaj karčmie papiwajuć na 45% abo j lepšuju.

Dastali jany drewa na budoŭlu, ale zaraz-ža jaho „spuścili“, bo kažuć — daloka wazić nie aplačywjajecca — na ŭsio musić być wyrachawańnie, a chaty sabie pabudawali z starych čatyrochcalowych došćak, wybranych z naściłu darohi, pa jakich Niemcy jeździli sa dwa hady i našy sialanie hadoŭ z piatok. Hetyja swaje kletki-chaty abmazali hlinaj. Doždź hetuju hlinu abmyŭ i ŭ chatach — choć waŭkoŭ haniaj.

Panabirali hetyja siejbity „zachod-

nij kultury“ rozných i ŭsiudy pażyćak: — biezzwarotnych, u Banku Rolnym, u Kasie Stefčyka ŭ Nawajelni, a wypłačywać musić i nia dumajuć, bo dajšo da pradaży z licytacji ichnij „kulturnaj“ majemaści. Nadzień 3.X siol. h. była wyznačana licytacyja na majemaść asadnikaŭ: Kubickaha, Kleca, Alšeŭskaha, Stanka i inš. U asadnika Kubickaha pradali karowu, a inšyja ŭprasilisia kab pačakali.

Naš sialanin siedziać na 3, abo 2 dziesiacinach piasku i to niejak, choć nia tak užo pa „kulturnamu“, ale siak tak prażywaje, tady, kali hetyja „kulturniki“, majućy adpawiedny kusok dobrej ziamli, da hetaha ŭsialakija pażyćki i drewa na budoŭlu — siaziać u chatach-kletkach, a za daŭhi pradajuć im z licytacji karowy. Słušna našy sialanie kažuć: kab nam hetaja ziamla, — było-b chleba dla nas i dla druhich.

Dyk wot jakaja asadnickaja „kultura“! J. Š.

Z kraju.

Pažar na wioscy. U wioscy Kirele, Lidzkaŭ pawietu, 1-ha h. m. z niawiedamych pryčyn paustaŭ pažar, u wyniku čaho zhareła 8 wioskowych haspadarak. Ahulnyja škody naličajucca na 40.000 zł.

Zawaliłasia stalawańnie. U wioscy Bakaniški kala Wižaju ŭ chacie wioskowaŭ haspadara padčas wiečery zawaliłasia stalawańnie, jakoje prydušyła žonku i syna. Syn u chutkim časie pamior, žonki zdaroŭje tak sama biez nadziejaje.

Pakinuli biaz pracy. Apošnimi dniami Dyrekcija Nowa-Werkaŭskaj fabryki papiery z pryčyny ciężkich ekamičnych warunkaŭ zwolniła 100 robotnikaŭ.

Zwyradniełyja dziećki. Niadaŭna ŭ Waložynskim paw., u wioscy Zalešsi, zdaryŭsia strašny wypadak. Udaŭa Dziensiuik henaje wioski wyšla na pole pracawać, pakidajućy ŭ chacie 4-ch dziećce, padrostaŭ. Kali jana wiarnułaŭsia da chaty, — dziećce nie znaŭša doma, tolki paźniej znaŭša ich wisieŭšych na strasie nia żywymi. Pašla śledstwa akazałasia, što dziećki byli pawiešany dwuma bratami niaboščyka

muža, katoryja chočućy zaŭładać ziamloj udawy — takim sposabam pazbawili żyćcia jaje dziećce. Ciapier hetyja „dziećki“ siadziać u wastrozie.

Sumnyja wyniki wybuchu harmatniaj kuli. Na poli, kala wioski Zanaročy, hmyny Kabylnik, u minułym tydni, z niawiedamych pryčyn, razarwałasia harmatniaja kula. Askolkami kuli ciażka ranleny dwa pastuchi, a 10 sztuk bydła zabita.

Koźny sumlenny čytać uwažaje za swoj abawiazak akuratna prysyłać naležnyja za hazetu brošy.

Z Wilni.

Žjezd litoŭskich wučyciałoŭ.

1 i 2 listpada siol. h. adbyŭsia žjezd litoŭskich wučyciałoŭ sklikany T-wam „Rytas“. Na hety žjezd przybyło 70 čalawiek z prawincyi. Na žjezdzie wyjawiliŭsia, što litoŭskija školy razwiwajucca duža ciażka z pryčyny roznaha rodu pieraskod, staŭlenych polskimi ŭladami.

Litoŭskaje Nawukowaje T-wa.

4 hetaha miesiaca adbyła naradu, na jakoj najwaźniejšym pytańniem była sprawa pamiatnika D-ra Basanowiča. Sabrańnie pastaŭnawila bolš żywa žbirac achwiary siarod hramadźanstwa, kab chutčej možna było prystupić da budowy pamiatnika litoŭskamu patryarchu.

Pratest Litoŭskaha kamitetu.

30-X siol. h. Litoŭski Nacyjanalny Kamitet na swaim pasiedźańni sčwierdziŭ, što kryŭdy зробленыя litoŭskamu hramadźanstwu ŭ le-tašnim hodzie hadetul nie napraŭleny, bo da hetul polskija ŭłady nie dali dazwolu na adkryćcie začynienaj Wučycielskaj Seminarji T-wa „Rytas“. ani tak-ža za 47 škol narodnych, postanawiu dzieła hetaha zaprasteŭstawać i žadać adkryćcia ŭsich litoŭskich škol.

Biezrabocie jznoŭ pawialičwajecca. Pawodle apošnich padličeńniaŭ biezrabocie ŭ Wilni jznoŭ pawialičyłasia na 80 čal. Ahulny lik biezrabotnych 2382.

Damahajucca padbaŭki.

Pracaŭniki lesapilkaŭ zapatrabawali ad haspadaroŭ padbaŭki na 20 proc z pahrozaj zatrymańnia pracy ŭ wypadku niaprychilnaści da ichnaha damahañnia.

Wilejšysowa wyjechała ŭ Ameryku.

Wiedamaja šyroka ŭ Wilni swaim patryatyzmam Litwinka p. Amila Wilejšysowa niadaŭna pakinuła Wilniu i wyjechała ŭ Ameryku žbirac achwiary na litoŭskija prašwienyja sprawy. Biaručy pad uwahu paważny wiek hetaje asoby — treba adznać, što padobnyja čyny sapraŭdy warty dziwa!

Ach ty Juračka, a j uleżac A, čom nia ženišsia? Prydzie zimačka, sjam, a-yw s dzie padzieniešsia?

Pašla pary kruciacca na miejscy i tancujuć ad pačatku, abo robiac jašče niekalki fihur pierad hetym.

Lawonicha. Hety taniec jość najlepšym narodnym biełaruskim tancam. Usie świadomyja Biełarusy umiejuć tancawać Lawonichu, jakaja jość pryhožym i aryhinalnym tancam i nia ŭstupaje miesca narodnym tancam inšych narodaŭ. Tut jość šmat rozných fihuraŭ, — pryhožych i karysnych z boku fizyčnaha wychawańnia.

Nia budu apisywać tut, jak tancujecca Lawonicha, bo heta koźny biełaruski intelihienc bačyŭ, a z apisu ŭsio-roŭna toj, chto hetaha tancu nia bačyŭ, nia budzie mieć poŭnaha ab im wobrazu, bo Lawonicha maje šmat fihuraŭ i kaminacyjnych aryhinalnych ručaŭ.

Kadrel. Hety taniec taksama pryhoży i maje šmat fihur. Jon bolš raspaŭsiudžany miż ślachtaj i žycharami miest, jak pasiarod sialanstwa.

Zababony, wierawańni.

Fizyčnaje wychawańnie ŭ Biełarusau papau-niałasia jašče roznymi zwyčajami i zababonami, nia raz byccam adumysłowa wydumanymi dzieła himnastyčnaje, abo hyhijeničnaje mety. Naprykład: pašla kupańnia, dzieci, — kab saharecca — skačuć na adnej nazie i pajuć: „Kaleka, kaleka, saharej čalawiek! Kali nie saharejš, sama akalejš“.

Jak bačym, dyk skakańnie pašla kupańnia karysna jak himnastyka i jaka srodak razhravajućy pašla kupańnia ŭ chałodnaj wadzie. Druhi prykład: kali doždźu doŭha nia ma, dyk dzieci skačuć, na adnej nazie i pajuć: „doždźyk, doždźyk prypuści, my pajeđziem u kusty, Bohu malicca, Chrystu pakłanicca“! A kab pierastaŭ doždź, dyk skačuć pajuć: „doždźyk, doždźyk pierastań, my pajeđziem na Jordan, Bohu malicca, Chrystu pakłanicca“.

Prykład, dzie zababon zmušaje Biełarusu hartawacca da choładu: kab koni nie rabili letam škody, treba pierad Kaladami ŭ časie Kućci wyjści ŭ sad bosamu, — tamu, chto budzie pašwić kaniej, — i ŭ sadzie sputać niekalki drewaŭ. Jak wiedama, prabyć bosa-

mu ŭ sadzie wiečaram na Kalady stolki času, kab mahćy „sputać“ niekalki drewaŭ, nia koźnamu niezahartawanamu biez chwaroby ŭdasca.

Prykład, dzie zababony zmušajuć da zachawańnia hyhijeny: stoł na nać treba nakrywać, padłohu na nać treba zamiatać, kab aniełu chranicielu ŭ noćy było čysta chadzić. Wadzianku (pasuda na wadu) i inšyja pasudy treba na nać nakrywać, kab čerci tam nie zabralisia.

Chleb treba zaŭsiody trymać na stale nakrytym, inakš haspadar žbiadnieje. Čužoŭ lyžkaj nielha jeści, bo paswaryšsia z tym, čyja lyžka. Nažom nielha jeść: budzieš złym. Pasudu treba myć u wadzie, a nie akačywać tolki wadoju, i ŭ koźnym wypadku treba wycirać na sucha, inakš, dyk budzie chwareć siam'ja.

Ci-ż nie karysnyja i razumnyja z boku hyhijeničnaha zababony? Saŭsim byccam lekaŭskija rady.

Aprača rozných hulniaŭ, ihraŭ, sportaŭ i rozných karysnych z boku fizyčnaha wychawańnia zwyčajaŭ i wierawańniaŭ, Biełarusu wyrablali fizyčna i zahartowywali da ŭsialakich niawyhodaŭ, abstawiny jaho żyćcia. Užo na chrešćbinach babka i ŭsie prysutnyja žadajuć nowarodžanamu „być zdorowym i mocnym, jak wada“, jak heta naprykład, robicca ŭ uschodnich pawietach Biełarusi: babka naliwaje ŭ miski wady, nasypaje tudy aŭsa i naci- raje im pa twary dziećciaci, kažućy: „daj-ža, Boža, kab ty byŭ (była) mocny, jak wada, bahaty, jak ziamla, wiasioły, jak pčała, a pryhoży, jak wiasna“.

Abu znoŭ u druhich pawietach — babka pryhety m kaža: „Budź bahat, jak wosień, pryhoż, jak wiasna, a mocny, jak daroha“.

Nowarodžanamu ŭsie žadajuć jaknajlepšaha, ale redka kali jamu dajuć chacia aby-jakija vyhady. Matka-Biełaruska sialanka, jakaja časam wydała bolš dwaccaci dziećce, lepš dahladaje ich tolki ŭ pieršyja miesiacy, pašla, — kali dzieci čuć samo chodźić, — matka što-raz to mienš im zajmajecca, bo nia maje na heta času. Dzicianio, ci zimój, ci letam, aprača saročki, redka kali maje na sabie što inšaŭ. U takoj wopraty chodźić, a mo' nawat jašče tolki poŭzaje pa padłozie, abo pa hołaj ziamli, jak heta jašče časta jość u biełaruskaj chacie. Hetkim

sposabam dzieci zmalu hartujecca da choładu, hoładu i rozných nia vyhadaŭ.

Kali chłapieć maje kala 7-mi hadoŭ, jon tady užo pačynaje bolš pilnawacca bački, čymsia matki, pryhladajućyja da bačkaŭskaje pracy. Kali 10–12 hadoŭ żyćcia — chłapieć pačynaje pašwić żywioli-nu, biehajućy pry hetym z kumpanami i addajućyja razem z imi roznym tawaryskim hulniam i iham. Hetkim sposabam zmalu wyrablaje swaju siłu, loŭkašć i hartujecca da ŭsiaho.

Kala 14 hadoŭ żyćcia, dzie nia ma rabočych sił, chłapieć pačynaje užo baranawać, arać i naahuť rabić muŭčynskija raboty. Addajućyja zmalu roznym fizyčnym pracam, ahulam biarućy biełaruskij chłapieć wyrablajecca fizyčna dobra. Adnak nabywaje pry hetym šmat čaho i ad'jemnaha dla swajho arhanizmu. Naprykład: ad arańnia zmalu sachoj, abo niskim płuham, araty nabiraje trochi pachilaŭje postaci. Heta časam ujemna — ŭplywaje na hrudnuju kletku, a hetym samym i na lohkija.

Časam, ad samaje moładaści, znachodzičyja ŭ drennych mater'jalnych abstawinach, Biełarus jość tak zahartowany, što inšy ŭ tych samych abstawinach nia moh-by wytrywać.

I sapraŭdy, Biełarusy jość da ŭsiaho zahartawany. Biednaść i abstawiny żyćcia przywyčaili ich pieranasić hoład, choład i ŭsiakija złybiady.

Nia treba biełaruskaj moładzi zmušać da rozných tawaryskich hulniaŭ i ihraŭ. Jana, idućy za instyktoŭnaj potrebaŭ, karystaje z koźnaje chwiliny, kab addacca roźnym ruchawym hulniam i iham.

Adnosna školnaje moładzi, dyk tut treba systamatyčnaha fizyčnaha wychawańnia.

(D. b.)

Abawiazkam koźnaha świedamaŭa čytača „Bieł. Krynicy“ jość uwaźna čytać samomu i druhich zachwoćywać da čytańnia swaju rodnuju hazetu.